

الموضوع : التشريعات الليبية

قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 336 لسنة
1989 بالموافقة على محضر اجتماع الدورة
العاشرة للجنة المشتركة العربية الليبية
الرواندية

المصدر : الجريدة الرسمية
العدد 3
السنة الثامنة والعشرون

جميع القوانين والقرارات واللوائح المدرجة مأخوذة من مصادرها الرئيسية مع تحملنا كافة
المسئولية

عبد الرزاق بشير الوحيشي

مشرق الموقع :

<http://cfc2003.yoo7.com/>

00218913662383

abdo1953@live.co.uk

منتدى نادي الطفل والأسرة

<http://cfc2003.yoo7.com/> • 00218913662383 • abdo1953@live.co.uk

قرار اللجنة الشعبية العامة
رقم (336) لسنة 1989 م
بالموافقة على محضر اجتماع الدورة العاشرة
للجنة المشتركة العربية الليبية الرواندية

اللجنة الشعبية العامة ،،

بعد الاطلاع على القانون رقم (9) لسنة 1984م بشأن المؤتمرات الشعبية ،
وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال
الخارجي والتعاون الدولي بمذكرته رقم (100) لسنة 89م المؤرخة في 3 رمضان
1398 و .ر الموافق 8/4/1989م .

قررت

مادة (1)

يوافق على محضر اجتماع الدورة العاشرة للجنة المشتركة العربية الليبية
الرواندية المحرر بمدينة طرابلس بتاريخ 23 شعبان 1398 و .ر الموافق 30
الريخ 1989م .

مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في 22 رمضان 1398 و .ر
الموافق 27/4/1989 م

محضر اجتماع
الدورة العاشرة للجنة المشتركة
العربية الليبية الرواندية

تدعيما لاواصر الصداقة والتعاون بين الشعبين الصديقين فى الجماهيرية
العربية الليبية الشعبية الاشتراكية وجمهورية رواندا

عقدت اللجنة المشتركة العربية الليبية الرواندية دورتها العاشرة بمدينة طرابلس
خلال الفترة من 21 - 23 من شهر شعبان 1398 و.ر الموافق من 28 - 30
من شهر المريخ (مارس) 1989 م .

وقد ترأس الجانب العربى الليبى الاخ/فوزى أحمد الشكشوكى أمين اللجنة
الشعبية للنقط ، وترأس الجانب الرواندى السيد الدكتور/كازمير بيزيمونغو
وزير الخارجية والتعاون الدولى .

(القائمتين أ و ب باسماء اعضاء الوفدين)

وقد قام السيدالدكتور/كازمير بيزيمونغو وزيرالخارجية والتعاونالدولى بتسليم
رسالة خطية للاخ/العقيد معمر القذافى قائد ثورة الفاتح العظيم من اللواء
ركن/هابيا ريمانا جوفينال رئيس جمهورية رواندا ورئيس مؤسس الحركة الثورية
الوطنية للتنمية .

وفى جو من التفاهم والصداقة افتتحت أعمال الدورة العاشرة للجنة
المشتركة بكلمة لرئيسى الوفدين عبرا فيها عن أهمية التعاون بين البلدين الصديقين
وضرورة تطويره ، وقد جرت مباحثات بين الجانبين تم التوصل خلالها الى

الاتى :-

أولا : - التعاون الاقتصادى :-

1 - الاستثمارات :-

أ - مشروع انشاء فندق روهنجيرى :

فيما يتعلق بانشاء فندق من (30) غرفة بمدينة روهنجيرى لاحظت اللجنة
المشتركة ان جميع الشروط التى طالب بها الجانب العربى الليبى قد قبلت من
الجانب الرواندى وهى على النحو الاتى :-

1 - اسناد تنفيذ مشروع الفندق للشركة العربية الليبية المالطية للانشاءات
العالمية المحدودة (ليما)

- 2 - اعفاء الشركة العربية الليبية الرواندية لتنمية الفنادق والسياحة براوندا
سبروتيل) من الرسوم والضرائب الجمركية لمدة عشر سنوات .
- 3 - فتح حساب قابل للتحويل باسم الشركة العربية الليبية الرواندية لتنمية
الفنادق والسياحة براوندا (سبروتيل) .
- 4 - اعفاء العاملين العرب الليبيين فى الشركة المشتركة لتنمية الفنادق
والسياحة من الضرائب المهنية .
- اتفق الجانبان على مباشرة العمل فى هذا المشروع بعد فصل الامطار
الحالى فى رواندا ، ولاهمية المشروع وضمن تمويله :
- اتفق الطرفان على زيادة رأس مال الشركة بمقدار 265 مليون فرنك
رواندى (ما يعادل 3500,000 مليون دولار) كل حسب حصته فى
رأس المال .

ب - مشروع انتاج وتصنيع الشاي :-

نظرا لاهمية واستعجال تنفيذ مشروع الشاي ولتحقيق جميع اهدافه .
اتفق الجانبان على أن تقوم الشركة المشتركة العربية الليبية الرواندية
لتنمية الانتاج الزراعى والحيوانى (سوديبرال) بطلب قرض إضافى قدره
(5) مليون دولار من المصرف العربى الليبى الخارجى ، على ان تتمتع
الشركة الزراعية المشتركة (سوديبرال) بنفس المزايا الممنوحة للشركة
لتنمية الفنادق والسياحة .

2 - المصرف العربى الليبى الرواندى المشترك :-

- اتفق الجانبان على زيارة وفد متخصص من المصرف العربى الليبى
الخارجى الى رواندا خلال الثلاثة أشهر القادمة لمناقشة الصعوبات التى
تعرض تنفيذ انشاء المصرف العربى الليبى الرواندى المشترك .

3 - مجال النفط :-

طلب الجانب الرواندى من الجانب العربى الليبى تأمين تعبئة مخزون من
المشتقات النفطية يقدر بحوالى 24000 متر مكعب .
سيقوم الجانب العربى الليبى بارسال وفد فنى متخصص الى رواندا خلال
الثلاثة الأشهر القادمة لدراسة شروط تأمين هذه التعبئة .

4 - التبادل التجارى :-

فى اطار تعزيز العلاقات التجارية بين البلدين ، اتفق الجانبان على تبادل

قوائم السلع الممكن تصديرها من قبل الطرفين عن طريق القنوات الدبلوماسية ، على ان تعطى الاولوية لانتاج الشركات المشتركة العربية الليبية الرواندية .

ثانيا : - التعاون الاعلامى والثقافى : -

1 - عرض الجانب الرواندى على الجانب العربى الليبى المشاكل التى واجهها الطلبة الروانديين فى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية ، وطلب تسهيل اجراءات القبول بالجامعات العربية الليبية دون تأخير .
طمأن الجانب العربى الليبى الجانب الرواندى بان جميع الاجراءات قد اتخذت لتذليل جميع الصعوبات التى تواجه الطلبة الروانديين .

2 - تقدم الجانب العربى الليبى بمشروع برنامج تنفيذى للسنوات 89 - 90 طبقا للاتفاقية الثقافية الموقعة بين البلدين فى طرابلس سنة 1974 م .
اخذ الجانب الرواندى علما بهذا المشروع على ان يلتزم باتخاذ الاجراءات اللازمة للتوقيع على البرنامج التنفيذى خلال ثلاثة اشهر .

ثالثا - مجالات اخرى : -

1 - مشروع تهيئة حتى اتياميرامبو :

قدم الجانب الرواندى الى الجانب العربى الليبى مشروع تهيئة حتى اتياميرامبو المقدم سنة 1985 .

عبر الجانب العربى الليبى عن اهتمامه بهذا المشروع وفى هذا الصدد :
اتفق الجانبان على ارسال وفد فنى عربى لييبى الى رواندا خلال ثلاثة اشهر لدراسة امكانية تحقيق هذا المشروع .

2 - انشاء مدرسة زراعية بيظوية :

طلب الجانب الرواندى من الجانب العربى الليبى تمويل مشروع انشاء مدرسة زراعية بيظوية كبديل للمشروع السابق للمدرسة الفنية فى كيبونجو المقدم عام 1983 م .

- وافق الجانب العربى الليبى من حيث المبدأ على المساهمة فى تمويل هذا المشروع ، واتفقا على ارسال وفد فنى لدراسة واستكمال ملف المشروع .

- اتفق الجانبان على عقد الدورة الحادية عشرة للجنة المشتركة العربية الليبية الرواندية بمدينة كيجالى خلال الربع الاول من عام 1990 م .

وبهذه المناسبة قدم الوفد الرواندى شكره للشعب الليبي على حفاوة الاستقبال وكرم الضيافة .

حرر هذا المحضر بمدينة طرابلس بتاريخ 23 من شهر شعبان 1398 و . ر
الموافق 30 من شهر المريخ (مارس) 1989 م من نسختين اصليتين باللغتين العربية والفرنسية وكلاهما متساو في القوة القانونية .

عن

جمهورية
رواندا

الدكتور / كازميريز يمونجو
وزير الخارجية والتعاون الدولي

عن

الجمهورية العربية الليبية
الشعبية الاشتراكية

الاخ/ فوزى احمد الشكشوكى
امين اللجنة الشعبية للنقط

الوفد الرواندى للدورة العاشرة
للجنة المشتركة الرواندية الهريية الليبية
خلال الفترة 21 - 30 مارس 89م

- 1 - صاحب السعادة الدكتور/كازمير بيزيمنغو
وزير الشؤون الخارجية
والتعاون الدولى رئيس
الوفد الرواندى
- 2 - صاحب السعادة السيد/ثيتين سنجيجيرا
سفير جمهورية رواندى
لدى الجماهيرية العظمى
- 3 - السيد/انطوان هايبينشوتى
مستشار اللجنة الاقتصادية
فى رئاسة الحركة التقدمية
الوطنية للتنمية ورئيس
مجالس ادارة شركة
سود ييارات
- 4 - السيد/اوجستين روكا بيشا
مدير عام للتعاون الدولى
بوزارة الخارجية والتعاون الدولى
- 5 - السيد/روفائيل روريندانا
رئيس القسم الادارى
والمالى بمكتب انتاج
المواد الغذائية
والحيوانية
- 6 - السيد/فيليسين مويكاراغو
مستشار ثانى بالسفارة
الرواندية بطرابلس
- 7 - السيد/ انطوان هايبيمانا
مدير الدراسات بالادارة
العامة للجسور
والشوارع بوزارة
الاعمال العامة والطاقة والماء
- 8 - السيد / هرمان هايبيمانا
مدير الخلافات بالادارة
العامة للضرائب بوزارة
المالية .
- 9 - السيد / حسن كابا
مترجم بسفارة جمهورية
رواندا بطرابلس .

قائمة (أ) بأسماء
الوفد العربي الليبي

- 1 - الاخ/ فوزى احمد الشكشوكى
أمين اللجنة الشعبية للنفط
- 2 - الاخ/ مصطفى القيلوشى
أمين المكتب الشعبى / رواندا
- 3 - الاخ/ سالم دنه
ادارة شئون / افريقيا بالمكتب
الشعبى للاتصال الخارجى
والتعاون الدولى
- 4 - الاخ/ محمد عيسى عبد الله
ادارة الشئون الاقتصادية
والتعاون
- 5 - الاخ/ صالح على المرغنى
ادارة الشئون الاقتصادية
والتعاون بالمكتب الشعبى
للاتصال الخارجى والتعاون
الدولى
- 6 - الاخ/ محمد خليفة قاباج
اللجنة الشعبية العامة للاعلام
والثقافة
- 7 - الاخ/ محمد حسن ظافر بركان
اللجنة الشعبية العامة للمواصلات
والنقل البحرى
- 8 - الاخ/ محمد نصر الدين البهلول
9 - الاخ/ محمد ابو الهول
اللجنة الشعبية العامة للتخطيط
الشركة العربية الليبية
للاستثمارات الخارجية
- 10 - الاخ/ عثمان التركى
الشركة العربية الليبية
للاستثمارات الخارجية
- 11 - الاخ/ خليفة حميدان
ادارة القوى العاملة
- 12 - الاخ/ محمود الهادى حمودة
المصرف العربى الليبى الخارجى
- 13 - الاخ/ محمد نور الدين رفعت
المؤسسة الوطنية للنفط
- 14 - المهندس/ على زايد
الهيئة العامة للانتاج الزراعى
- 15 - الاخ/ على امحمد عثمان
المكتب الشعبى للاتصال الخارجى
والتعاون الدولى